



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY
भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 58]

नई दिल्ली, सोमवार, फरवरी 6, 1978/माघ 17, 1899

No. 58]

NEW DELHI, MONDAY, FEBRUARY 6, 1978/MAGHA 17, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

आदेश सं. 2/78

नई दिल्ली, 6 फरवरी, 1978

खुला सामान्य लाइसेंस सं. CXVIII

क्रा. आ. 73(अ).—आयात-निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खंड 3 द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा नीचे अनुसूची में विशिष्टीकृत विवरण के माल के आयात के लिए निम्नलिखित शर्तों के अधीन सामान्य अनुमति देती है :—

- (1) ऐसा माल 31 मार्च 1978 को इससे पहले किसी भी रियायती अवधि के बिना परेषण के माध्यम से भारत का लाड़ा गया हो ;
- (2) इस आदेश की अनुसूची में विशिष्टीकृत श्रवण सहायकों के मामले में आयात की अनुमति केवल अभिज्ञात शैक्षिक, वैज्ञानिक, तकनीकी और अनुसंधान संस्थानों, ऐसे संस्थानों के पुस्तकालयों, केन्द्रीय और राज्य सरकार के विभागों, अनुसंधान और विकास कार्य में लगे हुए औद्योगिक एककों, चिकित्सा संस्थानों, अस्पतालों, चिकित्सकों, अभिज्ञात वाणिज्य सदन, उत्पादन परिवर्तकों, प्रबन्ध संस्थाओं और व्यावसायिक निकायों को दी जाएगी।

2. माल के आयात के समय उसके आयात को प्रभावित करने वाला कोई अन्य निषेध या विनियमन होगा तो उसका इस आदेश में उल्लिखित किसी माल पर कोई प्रभाव नहीं पड़ेगा।

खुला सामान्य लाइसेंस सं. CXVIII की अनुसूची

निम्नलिखित श्रवण सहायक :—

- (क) शैक्षिक प्रकृति की माइक्रो फिल्म और माइक्रोफ़िल्म ;
- (ख) भाषाएं सीखने के लिए रिकार्ड ; और
- (ग) शैक्षिक प्रकृति के प्री-रिकार्डिड कास्सेट्स, पिन्स पट्टियों के साथ या उनके बिना।

[मिसल सं. आईपीसी/37/16/77से जारी]

MINISTRY OF COMMERCE

Import Trade Control

ORDER NO. 2/78

New Delhi, the 6th February, 1978

OPEN GENERAL LICENCE NO. CXVIII

S.O. 73(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby gives general permission for the import of goods of description specified in the Schedule below, subject to the following conditions :—

- (i) Such goods are shipped on through consignment to India on or before 31st March, 1978, without grace period whatsoever ;

- (ii) In the case of teaching aids specified in the Schedule to this Order, import will be allowed only by the recognised educational, scientific technical and research institutions, libraries of such institutions, Central and State Government departments, industrial units engaged in research and development work, medical institutions, hospitals, consultants, recognised chamber of commerce, productivity councils, management associations and professional bodies.

2. Nothing in this Order shall affect the application to any goods, or of any other prohibition or regulation affecting the import thereon, in force, at the time when the goods are imported.

Schedule to OGL No. CXVIII

Teaching aids, the following :—

- microfilms and microfiches of educational nature;
- records for learning of languages; and
- pre-recorded cassettes of educational nature, with or without film strips.

[No. IPC/37/16/77]

आदेश सं. 3/78

का. आ. 74(अ).—यथा संशोधित आयात-निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खंड 3 द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा आयात व्यापार नियंत्रण आदेश सं. 5/55 दिनांक 27-4-1977 के अंतर्गत जारी किए गए खुले सामान्य लाइसेंस सं. 112 में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

- अनुबंध के आमुख में निम्नलिखित को अंत में जोड़ा जाए :—

“किसी एक आयातक (उसकी शाखाओं सहित) को एक लाइसेंस अवधि के दौरान एक ही शीर्षक की 2000 प्रतियों से अधिक आयात की अनुमति शिक्षा व समाज

कल्याण मंत्रालय, नई दिल्ली द्वारा दी गई पूर्व लिखित निकासी के बिना नहीं दी जाएगी।”

- अनुबंध 8 में निम्नलिखित प्रविष्टि कम सं. 11 (संदर्भ पुस्तकों) के अंतर्गत मद सं. (द) के रूप में जोड़ी जाए :—

(द) व्यापार और वाणिज्य पर पुस्तकें जिनमें विनिर्माताओं और व्यापारियों की निर्देशिका शामिल हैं।

[मिंसल सं. आई पी सी/37/16/77]

का. वें. क्षोषाद्रि, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

ORDER NO. 3/78

S.O. 74(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947) as amended, the Central Government hereby makes the following amendments to Open General Licence No. CXII issued under ITC Order No. 5/77 dated 27-4-1977.

- In the preamble to Annexure VIII, the following may be added at the end :—

“Import by any one importer (including his branches) of more than 2,000 copies of a single title during one licensing period will not be permitted without prior written clearance of the Ministry of Education and Social Welfare, New Delhi.”

- In Annexure VIII, the following entry may be added as item No. (k) under S. No. 11-(Reference Books) :—

(k) Books on trade and commerce, including Directory of manufacturers and merchants.

[F. No. IPC/37/16/77]

K. V. SESHADRI, Chief Controller (I&E)